

## **PALABRAS DEL DR SOTELO EN LA SESIÓN DE APERTURA**

### **Taller Internacional Sobre Cuentas Satélite del Sector Hogares: Género y Salud: *Midiendo las contribuciones no-remuneradas de las mujeres a la salud y el desarrollo económico de los países***

Santiago, Chile  
5 de junio de 2006

Señora Ministra de Salud, Dra. María Soledad Barría; Sr. Ernesto Ottone, Secretario Ejecutivo Adjunto a.i. de la CEPAL, estimados y estimadas ponentes y colegas de afuera y de Chile, quisiera darles la bienvenida a este Taller, que representa un paso determinante para integrar nuevas perspectivas acerca de las cuentas de salud, privilegiando la contribución del trabajo no remunerado en la ecuación...

Hace años, la comunidad científica se ha involucrado en producir datos desagregados por género en diferentes ámbitos técnicos, pero la cuestión de las actividades femeninas que participen significativamente al desarrollo económico a nivel de los países no siguió de la misma manera. Las estadísticas nacionales tienen que integrar esta realidad acerca de la contribución de las mujeres al bienestar colectivo. En los noventa, a través de la Conferencia de Beijing, se daba cuenta de la importancia en desarrollar instrumentos y metodologías de trabajo para subrayar estos insumos tan importantes en el marco del desarrollo sostenible. Para medir el aporte económico del trabajo no-remunerado en los hogares, estamos refiriéndonos a la dimensión de las Cuentas Satélite del Sector Hogares (CSSH), que es el tema del taller internacional que nos reúne para estos dos días. Es muy revelador mencionar que se trata ahora de una tradición, ya que el año 2001 la **OPS** y la **CEPAL** organizaron el primer taller sobre este mismo tema aquí en Santiago y hubo encuentros en otros países desde esta primera iniciativa.

Voy a hacer cuatro observaciones para contribuir al lanzamiento de este taller.

#### **1. Nuestro Observatorio de Equidad de Género en Salud en Chile**

Podemos contar con el primer informe de nuestro Observatorio de Equidad de Género en Salud. No existía información sobre el “cómo” se comparte el trabajo entre hombres y mujeres, ni siquiera de la magnitud del exceso de trabajo doméstico con las mujeres, ni tampoco de las informaciones del uso de tiempo de manera explícita acerca del perfil de estas actividades. Según nuestra Unidad de Género, Etnia y Salud, la mayoría de los cuidadores de enfermos son mujeres hasta más de 8 horas por día. Por eso, las mujeres en los hogares, quienes no están remuneradas, parecen aportar su contribución de forma ilimitada y gratuita.

#### **2. La necesidad de darnos cuenta de los avances**

Desde 2001 la CEPAL y la OPS han profundizando el tema de cuentas satélite y del trabajo no-remunerado en los hogares, de tal manera que este taller, programado para los días 5 y 6 de junio, van a dedicarse a lo que ocurrió en los países hasta ahora y ver dónde estamos. Se trata de conceptualizar metodológicamente esta praxis, incluyendo la formulación de algunas propuestas al respecto.

### **3. La necesidad por identificar esta contribución oculta**

Las actividades en las cuales participan las mujeres contribuyen al desarrollo, pero no se registran; por consiguiente, no se incorporan a la realidad como un aporte significativo al bienestar.

### **4. Las cuentas satélite: una estrategia para reconocer esta contribución**

Hay que recurrir a las cuentas satélite de los hogares, en términos de género y salud, ya que permite incluir esa contribución de las mujeres al desarrollo e iluminar así cómo éstas van a aportar a la conformación del capital humano y del capital social.

#### **Sobre los objetivos del Taller:**

La meta que apuntamos con este taller es de **presentar y discutir los avances conceptuales, metodológicos y resultados empíricos sobre la medición de la contribución del trabajo no-remunerado de los miembros de los hogares a la actividad económica nacional y al desarrollo del capital humano y social de los países.** De manera más específica, ustedes van a considerar experiencias con énfasis en cuidado de la salud sobre la carga del trabajo no-remunerado en el marco de las cuentas nacionales entre hombres y mujeres para (i) hacer propuestas conceptuales y metodológicas en la elaboración de las Cuentas Satélite para medir mejor las desigualdades de género asociadas y proponer las estrategias y los próximos pasos para producir los indicadores macro-económicos que se necesiten para este fin. Este taller es una actividad conjunta organizada por (i) la **Unidad de Género, Etnia y Salud (GE)** y (ii) la **Unidad de Desarrollo de Políticas y Sistemas de Salud (HP)** de la OPS, en cooperación con (iii) la **Unidad de Estadísticas Sociales** de la División de Estadísticas y Proyecciones Económicas y (iv) la **Unidad Mujer y Desarrollo** de la CEPAL. Se trata de un taller en el cual 26 participantes del extranjero, con procedencia de 16 países diferentes, van a reflexionar con una fuerte delegación de Chile y algunos colegas de nuestras mismas organizaciones sobre la temática. Todas y todos tienen una experiencia en algunos aspectos conceptuales y metodológicos del Sistema de Cuentas Nacionales, Cuentas Satélite del Sector Hogares, Cuentas Satélite de Salud, y de Encuestas de Uso del Tiempo, y/o en el desarrollo de indicadores sobre dimensiones económicas de las desigualdades de género.

#### **En conclusión**

Como prospectiva, todos buscaremos aprovechar esta oportunidad para una convergencia institucional OPS/CEPAL en sintonía con los países.

Les deseo una fructífera reunión y espero que demos un paso más para manejar este tema tan importante para nuestros pueblos en las Américas.

Juan Manuel Sotelo